華夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人　人見人愛
畫到無多　欲得從速

（華夏添精丸）
中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損
健腎益氣養血

（代理處）
▲雲埠　金利源　廣萬生　元發
▲域埠　德隆　茂利　萬育堂

加拿大
中醫鍾枝生

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
雲高華

補血煖腎固精丹　每料弍圓
嵩治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

丈夫再造丸　每樽二元
弱者可强微者可鉅腎弊無能者救星

消痰止咳丸　每罇三毛五

消毒洗葯水　每罇元五
洗時並無痛苦日洗數次其毒立消

斷根枯痔散　每料二元
此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭干枯自然脫下永無復發

消毒藥王　毒必消藥精　每料三元
消毒者專消內蘊之惡毒也。所以無論新舊毒症。或虫䗁蟻咬。或筋骨疼痛。或流或腫。或刺或痛。百般惡毒。服盡一料。包能奏效。若無効力原銀奉回

凡係胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

西醫　龔邦耀

擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話　醫所 PAc. 8610
住宅 High. 2614R

本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

醫學博士李鶴儔

[illegible]

立止夜夢遺精丸	每樽二元	光明退膜眼藥	每樽二元
參茸三鞭補腎丸	每樽五元	一掃光癬水	每樽二元
立消爛脚腫毒膏	每盅四元	耳癰流膿藥油	每樽三元
風濕脚氣腫痛水	每樽五元	咽喉腫痛藥水	每樽二元
立止扯氣欬嗽丸	每樽三元	紅白痢症散	每樽五元
久年痔漏腫痛膏	每盅三元	小兒胎毒膏	每盅三元
萬應痛科拔毒膏	每盅三元	經期腹痛丸	每樽三元
內消瘰癧結核丸	每樽四元	血虛頭暈丸	每樽三元
皮膚濕毒癢痕膏	每盅三元	欬逆吐血散	每料拾元
立消紅雲血癬紅斑癢痕散	每料拾元		

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝牀布喋布衫褲羊毛線仔襪等俱全平實司理李華强啟

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver, B.C.　PAcific 6578

兩廣中醫學堂優等畢業生　**李鶴儔**　內外方脈

花旗參　金耳環　茵陳　跌打　正猴胆　雲高華安和堂藥材發行參茸

▲粵屬新聞

倭機廿六架狂炸衡陽

粵北航訊　八月三日十二時卅分　倭機廿六架　竄擾衡陽　經一度偵察後　旋卽投彈　多處起火　損失未明　當時曲江未發警報　十二時五十五分　倭機一架飛抵琶江　曲江發出第一回警報　一時五分　在琶江口盤旋　一時十五北　飛抵牛背脊　向南竄去　一時廿五分　曲江解除警報

又四日午十二時餘　倭機九架　經衡陽飛至株州　在東南郊盤旋歷廿餘分鐘　折回逸去　昨日韶市發出一回警報　韶關警備司令部　以敵機昨大炸長沙衡陽等地　爲及早防護起見　特飭防護團嚴密戒備　查韶市東河浮橋　日前爲潦冲毀　警備部除飭該團在可能範內　加緊修理　西河浮橋　派隊嚴爲保護　以利市民疏散　又省會防建會防護團昨召集會議　議決將日前募得防空建設費八萬餘元　全部撥爲東河浮橋之用　購造新船及鐵錨若干　從新造浮橋兩座　並與美輪公司訂立合約　現已動工　於八月十二日全部完竣云

◉粵東各縣

積極推展工合

粵東快訊　工業合作運動　在梅縣開展以來　已有兩年歷史　在該縣工合事務所（廿八年八月成立）指導之下　已組社貸款者有玻璃　印刷　造紙　磚瓦　皮革　白鐵　紡織　縫紉　石灰　麵食　釀酒　食品　機器等十七個合作社　社員一百二十餘人　預備社員四十餘人　貸款總額爲四萬五千四百餘元　工合所爲收容潮澄各地難民　並兼辦難民組訓團　收容難民一百二十餘　教以各種工業生產技術　俟技術訓練成熟　卽將分派組社實習　以發展「工合」事業　又潮梅各地材料　抽紗工業向稱發達　利用夏布等材料　抽成各種花紋　手工精緻極其美觀　潮汕淪陷後　大批抽紗工人內移　梅縣事務所特計劃組織規模宏大之抽紗合作社　已有不少樣品送到香港等地　預備展覽　一面從事推銷云

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

◉本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

矢古淋

頭市丕力威士傑

十六益士庄壹元七毛
廿五益士庄二元六毛五
四十益士庄四元零五仙

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

世界大旅館
設備完美堪稱全華冠
諸君來住宿
便知招呼妥當和錢允合矣
司理 鄭添明 黃家驤
世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

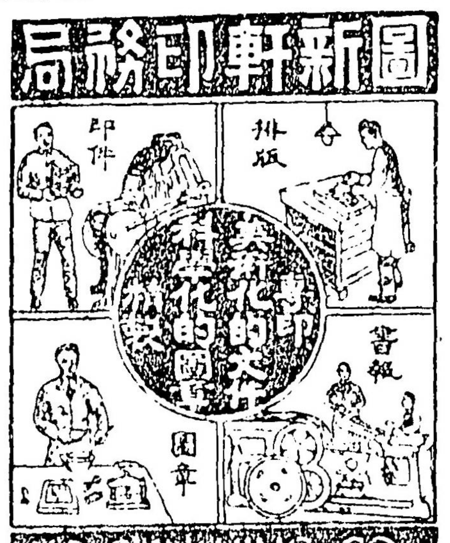
遷舖廣告

美盛金舖

MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501 Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧洪隆啓

[illegible] 二五〇一



本軒有醒僑劇藝集由第一期至六期全套壹元五毛包寄費

雲高華埠
新亞旅社

HOTEL SUN AH
〔電話〕PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B.C.

本社設在華區・位居適中・房間空氣・床褥潔淨・煖氣熱水・非常充足・各界僑胞・往來駐宿・長住暫居・携隨行李・一切週妥・取價特廉・輪船車票・服務代辦・如蒙垂委・竭誠歡迎・

司理關邦健謹啓

域多利賢臣街
摩登旅社

MODERN HOTEL
551 Johnson Street
Victoria, B. C.
〔電話〕PHONE EMP. 1024

本旅社設在域多利埠賢臣街・地位鄰近華區・出入異常利便・房間傢私華麗・空氣光線充足・床褥雅潔・水喉常熱・嚴寒時候・煖氣備設・招待慇懃・房租克己・僑胞惠顧・無任歡迎・

司理關邦健謹啓

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. 〔Dept.T〕
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五仲加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

風濕靈丸　即止風濕骨痛卽服卽止百發百中每盒二圓

▲小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

▲糖尿靈　每盒三圓
糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水　加料壹圓半
主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬　酒米粉刺　白蝕汗斑　手指濕癢　脚趾蝕癢　濕毒熱毒　皮膚百病

▲痔漏藥　三元五毫
治肛門起粒生痔內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成漏流膿水非常應驗

▲養心健身靈　每盒二元
主治　精神不足　夜多小便　下部凍冷　腰痛脚軟　手脚痲痺　耳鳴眼倦

▲本報啓事

逕啟者。昨奉溫哥華衛生局來函。據稱。凡有關於花柳白濁及春藥種種不雅之文字告白。自本月十五日起。不准刊登。本報爲遵從該局命令起見。用特通告。仰各顧客。嗣後留意。是荷。

雲高華埠
英華公司

蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜

專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

雲高華埠
和發餅店

WO FAT & COMPANY
90½ Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone PAcific 8032

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半
街名卽片打。開張二十年。專做餅壹家
貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節
特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕
祈蒙留光顧。倒屣極歡迓。

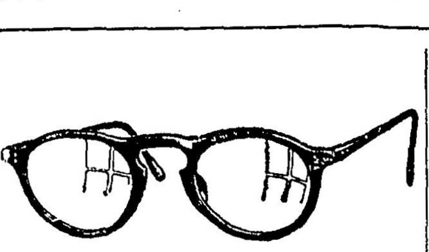
◉各月餅價目列左

加大環球蛋黃八毛　足斤什錦蛋黃六毛
加大蓮蓉蛋黃八毫　足斤椰絲蛋黃六毫

中秋月餅

加大金腿蛋黃八毫　足斤荳蓉蛋黃六毫
加大金兔肉月六毫　足斤五仁甜肉四毫
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰荳沙三毛
加大蠔豉肉月六毛　荳蓉肉月三毛
加大棗坭肉月六毛　加大插燒肉月六毛
時色餉糖每只壹毫　五彩猪籠每只五仙

驗眼兼較眼鏡專家



屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

▲粵東朱杏林堂丸藥發售

（一）燥熱咳丸　每樽壹元弍毫半
凡咳病之唇紅舌紅或舌有黃胎。口苦口干。咽痛胸脇痛。咳聲緊而數。日欬多而夜欬少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而團結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

（二）咳出痰血內傷丸　每樽五元
肺臟伏熱咳出痰血。與夫肺癰肺痿等症。不論新病久病。凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。

（三）痰飲喘咳丸　寒咳用　每樽壹元

（四）百解丸　每大樽壹元　小樽五毛

（五）滑臟利便丸　每樽三毛半

（六）風濕痛痺丸　每樽壹元

（七）婦科萬應丸　每樽壹元

（八）咳病鈎玄醫書　每部貳毛五仙

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。

朱英三　寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校
雲林學校招收國文專科及小學各級學生